



**COUNCIL OF  
THE EUROPEAN UNION**  
  
**GENERAL SECRETARIAT**

**Brussels, 15 May 2013**

**CM 2872/13**

**EURODAC  
ENFOPOL**

**COMMUNICATION**

**NOTICE OF MEETING AND PROVISIONAL AGENDA**

---

Contact: secretariat.juriste-linguiste@consilium.europa.eu  
Tel./Fax: +32.2-281.8660 (Ms. KARAOULI Sofia)

---

Subject: Jurists/Linguists Group  
Date: Monday 27 May 2013 (10h00)  
Venue: COUNCIL  
LEX BUILDING - Meeting room 03 BE 60 - LEX III  
Rue de la Loi 145, 1048 BRUSSELS

---

Working party will meet on the above date in order to finalize the following texts from a legal and linguistic point of view:

**REGULATION (EU) N .../2013 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of ...on the establishment of 'EURODAC' for the comparison of fingerprints for the effective application of Regulation (EU) No [.../...] (establishing the criteria and mechanisms for determining the Member State responsible for examining an application for international protection lodged in one of the Member States by a third-country national or a stateless person) and to request comparisons with EURODAC data by Member States' law enforcement authorities and Europol for law enforcement purposes and amending Regulation (EU) No 1077/2011 establishing a European Agency for the operational management of large-scale IT systems in the area of freedom, security and justice (recast)**

Doc J/L PE 17/13 - 2008/0242 (COD)  
(Base: ST 16934/2008 INIT + ST 14919/2010 INIT + ST 10638/2012 ST 7713/2013 INIT + COR1)

Your comments relating to any language version must be sent to the DQL (relevant team) by the 20/05/2013 at 17:00. Linguistic comments transmitted after that date cannot be taken into account.

During the meeting, only the text of the base language is discussed and finalised. On that basis, and taking into account the accepted comments, the other languages are aligned.

The presence of experts is desirable.

**For security reasons, a print-out of a meeting agenda from the internet is no longer accepted to obtain a one-day access badge. Delegates must present a meeting attendance confirmation print-out from the Extranet.**

NB: To reduce costs, only documents produced in the week preceding the meeting will be available in the meeting room.

NB: Please send the Conferences Division a list of your delegates to this meeting as soon as possible: E-mail address: [confpart@consilium.europa.eu](mailto:confpart@consilium.europa.eu)

NB: Delegates requiring day badges to attend meetings should consult document 14387/1/12 REV 1 on how to obtain them.

---

## Council Jurist-Linguists:

Language	E-mail
President	maria-dolores.souto-iglesias@consilium.europa.eu
BG	dqlequipe.bg@consilium.europa.eu
CS	dqlequipe.cs@consilium.europa.eu
DA	dqlequipe.da@consilium.europa.eu
DE	dqlequipe.de@consilium.europa.eu
EL	dqlequipe.el@consilium.europa.eu
EN	dqlequipe.en@consilium.europa.eu
ES	dqlequipe.es@consilium.europa.eu
ET	dqlequipe.et@consilium.europa.eu
FI	dqlequipe.fi@consilium.europa.eu
FR	dqlequipe.fr@consilium.europa.eu
GA	dqlequipe.ga@consilium.europa.eu
HU	dqlequipe.hu@consilium.europa.eu
IT	dqlequipe.it@consilium.europa.eu
LT	dqlequipe.lt@consilium.europa.eu
LV	dqlequipe.lv@consilium.europa.eu
MT	dqlequipe.mt@consilium.europa.eu
NL	dqlequipe.nl@consilium.europa.eu
PL	dqlequipe.pl@consilium.europa.eu
PT	dqlequipe.pt@consilium.europa.eu
RO	dqlequipe.ro@consilium.europa.eu
SK	dqlequipe.sk@consilium.europa.eu
SL	dqlequipe.sl@consilium.europa.eu
SV	dqlequipe.sv@consilium.europa.eu